Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 43 (1981)

Heft: 6

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Agroport-Aufsattelspritze mit Pendelrahmen – die perfekte Birchmeier-Lösung



geschlossen.
Auch in der stufenlosen Birchmeier-Höhenverstellung des Spritzbalkens mit einer leichtgängigen und unfallsicheren Winde kommt die überlegene Technik zum Ausdruck.

Hubzylinder, der mit einem Elektroschalter betätigt wird. Dieser ist an der 12-Volt-Batterie des Traktors an-

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen oder lassen Sie sich von unserem Fachpersonal beraten.



Birchmeier & Cie. AG 5444 <u>Künten</u> Telefon 056/96 01 21

# **MESSER**

# NEU bei MESSER

# **PFLANZENSCHUTZGERÄTE**

Feldspritzen =
Gebläsespritzen =
Moderne Technik =
Zuverlässig =



Probleme???

= kein PLATZ

# **DÜNGERSTREUER**

Für jeden Betrieb:

Teller-, Pendel- oder Reihenstreusystem von 50 bis 4000 kg Inhalt

Für jeden Einsatz:

Landwirtschaft/Gemüsebau/Gartenbau/ Obstbau/Weinbau/Komunal

Für jedes Budget: Interessante Preise!!!

IHR HÄNDLER UND MESSER: KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER

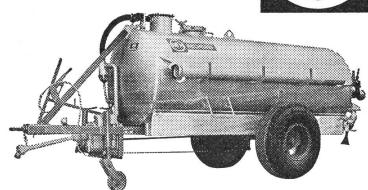
Industrie- und Landmaschinen



# Das neue Hochdorfer Saug- und Druckfass



- Standard-Ausführung 2400 und 3000 Liter
- Spezial-Ausführung 4000 bis 10 000 Liter
- Tandem-Achsen
- Neue Fassabstützung (durchgehendes Chassis)
- Kompressoren mit Luftleistungen von 3000 bis 8000 I/min.





Ich wünsche  ausführliche Prospekte unverbindliche Beratung	Druckfass
Name	
Strasse	
Tel.	
Ort	

# WENN SE MEHR VERLANGEN

Hürlimann: das bedeutet technischer Fortschritt auf dem landwirtschaftlichen Traktorenbau. Zu unserer 50- jährigen Erfahrung gehört es, Traktoren zu konstruieren und herzustellen. Traktoren für die, die mehr verlangen: mehr Zuverlässigkeit, mehr Handlichkeit, mehr Präzision, weniger Geräusch und einen besseren Komfort. Ihre technische Entwicklung geht den 80-Jahren voraus – energiebewusst – und bietet mit niedrigem Kraftstoffverbrauch entscheidende Minderungen der Betriebkosten. Für den schweizer Landwirt bedeutet Hürlimann ein nationaler Partner der seit jeher seine Probleme kennt und ihm mit seiner langjährigen Erfahrung stets zur Seite steht. Ein schweizer Produkt das bei der Produktion von Milch, Käse, Butter, Fleisch, Getreide und Gemüse beiträgt... alles Produkte unseres Landes. Schweizer Produktion bringt Geld für unser Land.





# Hilly

Traktoren AG

CH - 9500 WIL - Tel. 073/232020 - Telex 77362 HTWIL CH

# Reinigung Melkanlagen

Sounting Mepto
Wonting Mepto

Dienstag asepto

Mitthough asepto + horolith

Donnerstag

Freitag M

Samstag Mepto

Bezug über den Fachhandel

Henkel & Cie AG 4133 Pratteln Tel. 061 816342



Tägliche kombinierte Reinigung und Entkeimung

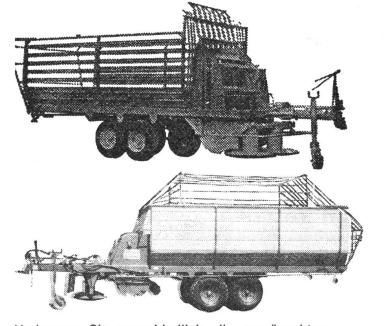


Wöchentliche saure Grundreinigung



Giftklasse 3 Warnaufdruck beachten

# Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft



Verlangen Sie unverbindlich die gewünschten Prospekte – kommen Sie zu uns zur Besichtigung! Wir beraten Sie gern.

Prüfen Sie unbedingt vor dem Kauf eines normalen Ladewagens unseren neuen

# Mähladewagen mit Kreiselmähwerk

Mähen und Aufladen in einem Arbeitsgang!

Dieser Ladewagen eignet sich vor allem für Landwirte, welche Graswirtschaft betreiben und täglich für eine grössere Zahl von Tieren das Grünfutter einbringen müssen. Die Arbeit des Schneidewerks und der Grasaufnahme ist grossartig, äusserst exakt und sauber.

**Neu:** Die ideale Kombination zum Eingrasen und zum Heuen. Lieferbar jetzt mit Pick-up zur Heuaufnahme (Mähwerk ist ausschaltbar). Drei verschieden grosse Typen, 1- oder 2-achsig.

#### **STUDER**

Maschinen und Reparaturen AG Beim Bahnhof

6030 EBIKON 041-33 44 22

# 30. BEA AUSSTELLUNG

7.-17. MAI 1981

GEWERBE, LANDWIRTSCHAFT, INDUSTRIE, HANDEL

Guisanplatz, Tram 9, tägl. 9 – 18.00, Freitags 9 – 20.00. Bahnvergünstigungen für Besucher. Telefon 031 188 gibt Auskunft.

**BFRN** 

Vollständiges Landmaschinen-Programm in 3 Hallen und Freigelände. Ueber 140 Aussteller. Täglich kommentierte Vorführungen im Ring der SAV, Schweiz. Agrotechnische Vereinigung.

Vielseitige Tierschau mit täglichen Vorführungen.

Mutter-Kuhhaltung.

Landw. Geräte, Hilfsstoffe, Futtermittel, Fachliteratur, Beratungsstelle für Unfallverhütung.

Grünes Zentrum mit Kochwettbewerb, sowie viele Sonderschauen.

#### NEU!

Auf Billetten ab Fr. 16.— in 2. Klasse und Fr. 25.— in 1. Klasse erhalten Sie in der Ausstellung, Foyer Halle 16, ca. 20% Rückerstattung.

Prospekte am Bahnhof.

Verbilligter Eintritt für AHV-Rentner. Genügend Parkplätze.

# Hallen 17A, B, C

Landmaschinenschau der



Schweizerische Agrotechnische Vereinigung



# Für Förderbänder immer zu Blaser<sup>Kirchberg</sup> Kaum jemand sonst beherrscht die Förderband-Technologie so gut



# **MESSER**

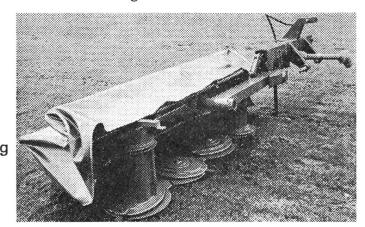
- günstig im Unterhalt
- 1 Jahr Garantie

# PZ -Rotormähwerke

- grosse Leistung
- qualitativ hochstehend
- technisch ausgereifte Konstruktionen

# NEU! FALAZET

- 2 Trommeln 2 (oder 3) Scheiben 1,85 m und 2,30 m — gute Bodenanpassung
- leichte Bauweise

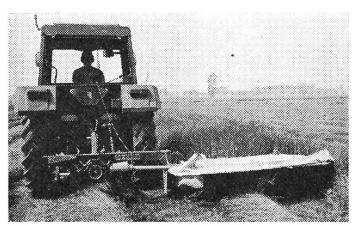


# ROTORMÄHER

Schnittbreiten: 1,35 m und 1,65 m 1,85 m und 2,10 m

# MÄH KNICKZETTER

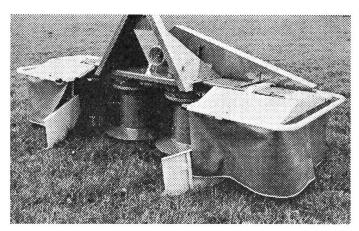
Mähen und Aufbereiten 1,65, 1,85, 2,10 m



# **FRONTMÄHER**

Schnittbreite: 2,15 m für Front- oder Heck-Anbau. Kann mit gezogenem Knicker verwendet werden.





# IHR HÄNDLER UND MESSER: KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER

Industrie- und Landmaschinen

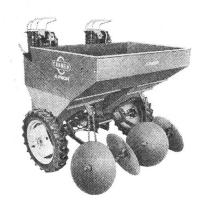




#### ...zum Beispiel:

Legemaschinen Cramer

Legeautomaten CRAMER sind die Nummer 1 auf dem Schweizer Markt.



#### **CRAMER MINOR**

Doppelbechergurten, getrennte Behälter, Greiferräder, 2- oder 4-reihig, diverser Zubehör ab Fr. 4250.--

#### **CRAMER JUNIOR SPEZIAL**

Doppelbechergurten, kombinierter Behälter, Pneuräder, 2- oder 4-reihig, patentierter Rollboden speziell für vorgekeimtes Saatgut, Zubehör ab Fr. 7950.--

Zubehör: Spurlockerer
Düngerstreuer
Störmelder elektrisch
Bechereinsätze
Sechräder für Hanglage

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung. Telefonieren Sie uns. Verlangen Sie unsere Referenzliste. Die Maschinen sind ab Lager liefer-

#### Verkaufs- und Servicestellen:

Meier Maschinen AG, Marthalen, 052 - 43 21 21 R. Sandmeier AG, Seengen AG, 064 - 54 12 38 Hilzinger Alfred AG, Frauenfeld, 054 - 7 22 68 Kaiser Erwin, Laufen BE, 061 - 89 51 95 Anliker Hans, Fraubrunnen BE, 031 - 96 73 12 Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern, 063 - 22 01 57

Waser W., 8213 Neunkirch SH, 053 - 6 15 03 Gremaud & Cie., Fribourg, 037 - 24 99 12

Samro

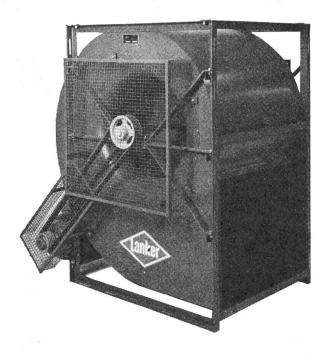
Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55



Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!



# Heubelüftungen der Spitzenklasse



Die neue Lüfterreihe LX von LANKER noch leiser, noch besserer Wirkungsgrad. Mit 14 Typen Radial-Lüfter ist auch Ihre Masslösung dabei.

Bevor Sie sich zum Kauf einer Heubelüftung entschliessen, sollten Sie unbedingt das äusserst günstige Preis / Leistungs-Verhältnis der neuen LX-Lüfter von LANKER prüfen.

Verlangen Sie doch einfach die Gratis-Unterlagen.

Lanker = Qualität seit 38 Jahren

# **Lanker AG**

Maschinenfabrik 9015 ST. GALLEN Tel. 071 - 31 10 31

Z	
0	
0	

für Gratisunterlagen Nr. 312

Name:

Adresse:



# **MESSER**

- starker Kompressor
- grosse Bereifung
- 3 Ansaugstutzen
- 2. Dom/Rührwerk usw. usw.

Schweizer Superausrüstung alles dabei! und auf den ersten Blick: Qualität!

Gewinnbringend investieren mit BAUER-Güllenfässer

Verlangen Sie Prospekte.

# **BAUER-Güllefässer**



# IHR HÄNDLER UND MESSER: KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER

Industrie- und Landmaschinen



Überzeugend, was dieser formschöne und wendige, robust gebaute, hangtaugliche Allrad-Traktor zu leisten vermag.

# Für zeitgemässe Mechanisierung.

Auffallend leiser 31 PS-Dieselmotor, Doppelkupplung, Zapfwelle mit 540/1000 min<sup>-1</sup>, 8-Gang-Getriebe, Hydraulik Kat. I mit 960 kg Hubkraft, neuartige Lenktriebachse, Hydrolenkung.

Gute Leistung mit normalisierten Geräten, geringe Bodenverdichtung, sehr wirtschaftlich und preiswert.

Der tausendfach bewährte Qualitätstraktor.



# Rapid-Iseki

der Kleine mit der grossen Leistung



Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG 8953 Dietikon, Telefon 01/743 11 11

#### Informations-Gutschein

senden Sie mir den Farbprospekt über den Rapid-Iseki TS 3110.

Name

Strasse

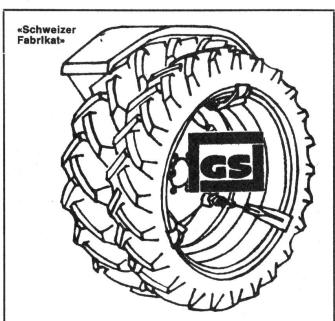
PLZ, Ort



Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

#### Im Dienste der Landwirtschaft





- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrad – Kein anderes System bletet diesen Vortell! Aeusserst robuste Klappschnellverschlüsse
- deshalb absolut sicher
- Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge
- Preisgünstig

Wir haben auch für Sie die richtige Lösung Rufen Sie uns an!

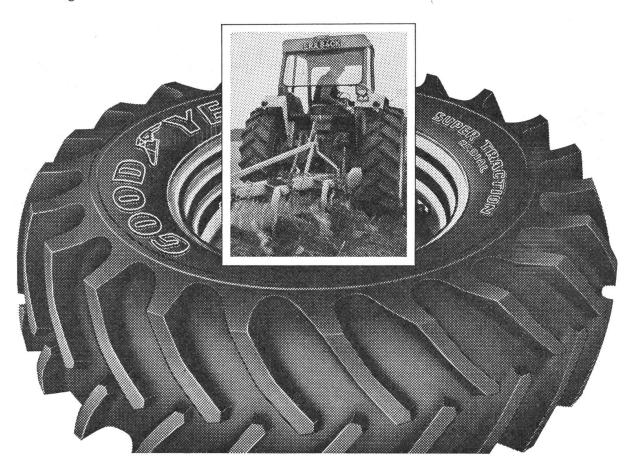
GEBR. SCHAAD, Doppelbereifungen, Landmaschinen 4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

# Der Neue von Goodyear:

# SUPER TRACTION RADIAL

- Höhere Zugkraft. Die Stollen sind 25% höher als bei einem Standard-Hinterrad-Traktorreifen. Dies wiederum bewirkt eine um 25% bessere Verzahnung im Boden. Zusammen mit der speziellen Stollenform ergibt dies geringeren Schlupf.
- Bessere Selbstreinigung. Für Hinterrad-Traktorreifen ist die Selbstreinigung von grösster Wichtigkeit. Darum hat der SUPER TRACTION RADIAL einen um 18% grösseren Stollenabstand sowie
- eine glatte Oberfläche zwischen den Stollen.
- Doppelte Lebensdauer. Bis zu 100% mehr Kilometerleistung dank der Radial-Gürtel-Konstruktion, die Profilbewegungen auf ein Minimum beschränkt und für gleichmässige Bodenpressung sorgt.

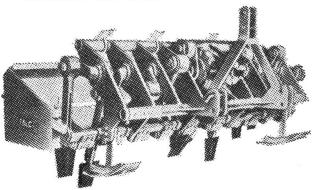
Verlangen Sie das ganze Programm unserer Landwirtschafts-Reifen bei Ihrem Händler.





# FALC-Spatenmaschine

Arbeitstiefe bis 40 cm



Machen Sie einen Versuch, verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung.

# A. Hiltpold, 5213 Villnachern

Telefon 056 - 43 25 59

# Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atu, ab Fr. 845.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 264.-. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

# Ladewagen BÜRGI-Preisen

zu konkurrenziosen

Auswahl versch. Marken (keine italienischen)



tiefsten **Preis** 



Rechenkettenförderer mit geschobener Pick-up MENGELE-Ladewagen LW 330, Modell 1981, 27 Kubik, betriebsbereit. Natürlich zu BÜRGI-Preise!

Verkauf und Ausstellung eines vielseitigen Landmaschinen-Programms in Gachnang, Ein Besuch bei BÜRGI lohnt sich auf jeden Fall!



ரப்பிப்பட்ட - Kurzschnitt-Ladewagen

KSL 280, 28 Kubik, Grossraumscherenaufbau, betriebsbereit, Fr. 10 500.- sowie Ladewagen, 14 Kubik, Tiefgang, mit Scherenaufbau für Heu Fr. 8 300.-(betriebsbereit).

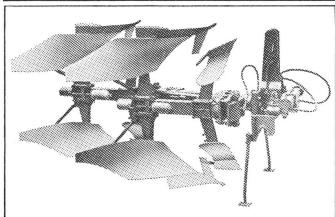
BÜRGI, Landmaschinen, 8547 Gachnang TG Tel. 054 9 42 59

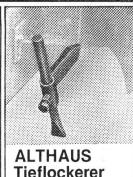


Am Hang das Befahren bereits begüllter Flächen mit Pump- und Druckfassanhängern vermeiden!

# **ALTHAUS**

### J DER PFLUG FÜR UNSERE BÖDEN

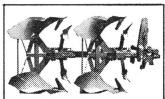




greifen unter die Pflugsohle

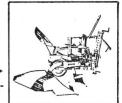
ALTHAUS NON-STOP PFLÜGE

- 2- und 3-scharig haben entscheidende Vorteile.
  - Einmalige Betriebssicherheit
  - Separate Druckspeicher in jedem Pflugkörper
    - = Blitzartiges Ausklinken beim Aufprall
    - = Ueberdurchschnittlich grosser Ausweichweg (FAT-Bericht)
  - Problemlose Wendevorrichtung Sie ist doppelwirkend und hat Ohrenverriegelung: funktioniert deshalb in jeder Arbeitslage absolut narrensicher
  - Grosse Sohlenbleche halten länger und geben dem Pflug die gute Führung am Hang
  - Leichtbauweise aus vergütetem Spezialstahl



**DUPLEX Vollhydraulisch** Der Preisgünstige mit mechanischer Steinsicherung

SIMPLEX-Winkelpflüge ► Mechanische oder NON-STOP Steinsicherung



KENNER WÄHLEN ALTHAUS, denn sicher ist sicher



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 21 62 / 63

# REBISUSTEZ

# Nur eine <u>hydraulische</u> Parallel-Steuerung garantiert einwandfreies Funktionieren eines Frontladers



Mit seinen unübertroffenen Vorteilen:

- automatische hydr. Parallelführung
- Schnellverschluss für Werkzeugwechsel
- Einhebel-Bedienung mit gerasterter Schwimmstellung
- Paloxenkippen mit normaler Palettgabel
- Jedes Modell auf Wunsch zum Drücken
- maximale Hubkraft Schockabsorber

Mehr über diesen preisgünstigen Frontlader beim Generalimporteur Oder bei unserer Filiale in Ellikon a. d. Thur Tel. 052 39 24 01/054 9 48 66

# FEE SUSTER

1786 Sugiez b / Murten Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33



# allesfresser

#### Zerkleinerungsgerät für Gartenabfälle! Unentbehrlich für jeden Haus- und Gartenbesitzer.

Zerkleinert alle Gartenabfälle, Gras, Baum- und Heckenschnitt, Laub und Fallobst sowie Küchenabfälle so fein, daß bester Kompost in wenigen Monaten entsteht.

Die Zerkleinerungsmaschine ist fahrbar wie eine Schubkarre und wird wahlweise mit Benzinmotor (4-Takt) oder Elektromotor geliefert.



Samix Umweltlochnik AG

8060 Zürich Postfach 177 Widmerstrasse 67 Telefon 01 45 48 58

#### Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

# Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

# Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

### **Treibriemen**

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

# Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



### Deutz und Würgler. Wir sorgen dafür, dass alles rund läuft. Seit genau 100 Jahren.

Ein ganz schön langer Weg vom ersten DEUTZ in der Schweiz bis zum umfassenden DEUTZ-FAHR-Programm für die Landtechnik mit über 100 Service-Stellen. Und ein ganz schön erfolgreicher dazu. Kein Wunder, dass das Gespann DEUTZ/WUERGLER heute zu den führenden Firmen der Landtechnik gehört. Dank Ihrem Vertrauen. Einem Vertrauen, das auch in Zukunft gerechtfertigt ist. Denn die bewährte Partner-schaft von DEUTZ und WUERGLER mit 100 Jahren Qualität, Service und Sicherheit sind die beste Basis, damit es auch in Zukunft rund läuft.

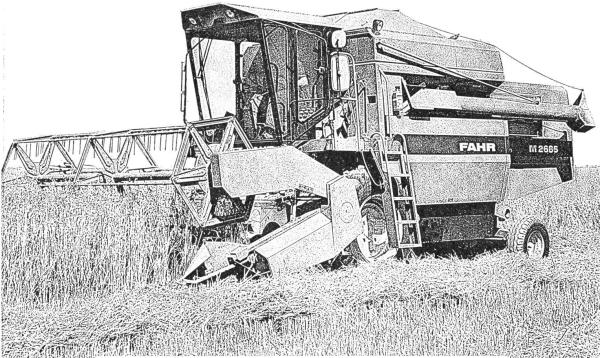
Jahre

DEUTZ/WÜRGLER
Damit's rund läuft.



DEUTZ-Generalvertretung Industriestrasse 17 8910 Affoltern a/A Telefon 01-761 44 15

# Erhöhte Wirtschaftlichkeit durch moderne Technik



Die technischen Fortschritte und praktischen Vorteile der neuen FAHR-Mähdrescher M 2480, M 2580 und M 2680 sind so umfassend, dass man sie in einem Inserat nicht beschreiben kann. Nur einige Stichworte:

- elektrische Verstellung der Haspeldrehzahl über eine Druckknopfschaltung am Fahrerstand.
- Optimale Reinigung durch Druckwind-Zwillingsgebläse.

- FAHR «Commander Cabine» mit Kompressor-Klimaanlage bietet das Optimum an Technik und Komfort.
- FAHR agrotronic Zentralinformator überwacht laufend 21 Funktionen im Mähdrescher, wodurch sich die Technik gewissermassen selbst kontrolliert.

Das bedeutet: mehr Komfort, der die Leistung steigert und die Wirtschaftlichkeit der Maschine erhöht.

# BUCHER

BUCHER-GUYER AG, 8166 Niederweningen, Tel. 01/8560322

BON

für Unterlagen «FAHR-Mähdrescher»

Adresse